



# מלוחה-בולדזישט אורי 8-1927 וועט פערענטלייכט ווערטע דאנערשטאג.

איסראליישע דעםאנסטראציעס נגענו משעבא.  
סלאווקי איי לעמבערגן.

לעמבערג 28 (פאלסבלאט) לבע רופען גאנען דער טשפאַלואָקשיוער  
איי דא פָּרְגָּוּקִיםָן גָּרְוִיסָּכְּ דָּבָּרְבָּילִיקְ.  
טָנְסְטָרָאַצְּיָעְ מִזְדֵּ דִּי אַוְרָאַנְגֶּרְ גָּנְעָנָּן  
טָשָׁצָּאַסְלָאָוּקְיָעְ. אַיְן אַוְרָאַנְגֶּרְ מִזְנָּן  
טָפְּגָּפְּלָרְ אַיְן פָּרְגָּוּקִיםָן גָּמִינָּגְ.  
אַוְרָיְ וּפְלָכְּעָן דִּי רְזָדְבָּרְ הָאָבָּעָן אַיְן  
דָּעָרְ שָׂאָרְפָּאָטְרָ פָּאָרְ אַוְסְעָדְרָיךְ.  
זָעַמְנָן זַיְךְ דָּעָרְ אַנְסְּגָּלָאָסְ אַיְן גָּוּעָקְ.  
גַּשְׁטָפְּלָטְ גַּעֲוָרְעָן בְּשָׂפְּרָקְ פָּאָלִיְ.  
זָנָן פָּוֹן דָּעָרְ אַוְרָאַנְגֶּרְ מִינְדָּרָהָיִם  
זָנְגָּנָּן גַּאֲכָמָּתְ הָאָטְ גָּרְדָּעָן אַדְּ.  
קָרְאִינְגְּרָ וּדְעָרְ גַּעֲבָרָבָּסְ אַיְנְגָּזְרָדָרָעָן  
אַדְּ דָּפְּמָאַסְטָרָאַצְּיָעְ פָּאָרְןְ סְפָּעָאָסְ.  
וּאַקְשָׁעָן קָנוּסְלָאָסְ.  
דִּי פָּאָלִיְ הָאָטְ פְּרָנְגָּמָּעָן גָּלְכְּ אַיְן  
טוּרְטָעָן זַיְךְ דָּעָרְ גָּמְסָרָאָסְ אַיְן הָאָטְ אַיְן  
דָּעָרְ דָּעָרְ גָּמְסָרָאָסְ גַּשְׁמָשָׁמָּתְ.  
וּגְבָּעָן אַיְן פָּאָרְןְ לְאָקָאָלְ הָאָבָּעָן דִּי דָעָרְ.  
אַיְנָהָגְגָעָן פָּרְזָוָן גָּעָנָן דִּי פְּרָמְלָגְגָן.  
מְאַסְּטָרָאַנְגָּעָן כָּסְרָרְ פִּינְלִיךְ אַזְּגָּעָן  
זָנְגָּנָּן זַיְךְ דָּעָרְ פָּרָאָרָןְ וּגְבָּעָן  
וּגְבָּעָן.

## שְׁחִימָה-פֻּרְבָּאַטְ אַיְן נָאָרוּוּגְיָעָן.

מעהָרָהָיִט פָּוֹן פָּאָרָלָמָעָנָט נָעָנָן שְׁחִיתָה.

קָאָפְּגָּנָּה גָּבְּעָן, (י.ט.א.) פָּוֹן אַסְלָגְ  
סְּיִלְגְּ מִןְ מִתְ, אַזְ בָּמָן דָּעָרְ יְזָרְ-  
בָּעָנָן מִתְ דָּפְמָ, דָאָס אַגְּנִיכָּעָן וּזְאָסְפָּרָעָן  
אַיְן נָאָרוּוּגְיָעָן אַיְנָהָגְגָעָן וּגְבָּעָן  
שְׁחִיטָה-פֻּרְבָּאַטְ. דָעָרְ נָאָרוּוּגְיָעָן  
פָּאָרְלָמָעָנָט הָאָטְ לְפָגְעָנָסְ וּדְעָרְ.  
הָזְנָדְעָלָטְ דִּי פָּרָאָגְ אַיְן אַיְךְ דָעָרְ בְּ-  
פֻּרְבָּאַטְ.

וּדְרִישָׁע שְׁפָרָאָהְ — אַנְיָעָרְ וּשְׁוֹרְנָאָלְ  
אַיְן אַוְרָאַנְגָּעָן.

קִיעָוָו. (י.ט.א.) אַיְנָהָגְגָעָן הָוִיבָּסְ דָאָ  
גַּבְּעָן וּגְבָּעָן פָּאָרָרָןְ שְׁוֹרָגְגָּעָן, קָאָ.  
רַעֲסָנְדָעָנְטָעָן אַנְיָעָרְ וּשְׁוֹרָגְגָּעָן. דָעָרְ  
יְזָרְ-פְּלָגְגָּעָן שְׁפָרָאָהְ. אַרְזָוָנְגָּעָן פָּוֹן  
זָעַמְנָן דָעָרְ. דָעָרְ שְׁוֹרָגְגָּעָן וּזְאָסְפָּרָעָן  
זָעַמְנָן אַזְ אַיְלָןְ דִּי יְזָרְ-פְּלָגְגָּעָן.  
פָּאָרְלָמָעָנָט אַיְן פְּרָאָרָןְ. אַרְטָגְגָּרָאָטְ. סְפָּרָמְנָאָלָגָּעָן  
פָּאָרְגָּזְגָּעָן, אַרְטָגְגָּרָאָטְ. פָּאָרְגָּזְגָּעָן זָיְךְ  
אַזְ אַזְ. דָעָרְ שְׁוֹרָגְגָּעָן וּזְאָסְפָּרָעָן.  
זָיְךְ דָעָרְ זָיְךְ.

פְּרָאָפְּ. הָלוּןְ-פֻּרְזָוָאַלְטָעָרְ-פֻּרְאָיְן  
אַיְן לְאָרוֹהָ. וּסְכָּאָרְנִיאָ 70  
עַרְפָּרְפָּמָן אַיְן שְׁבָתְ. דָעָמָ 2. פְּרָרִילְ. דִ. אַיְן לְאָקָאָלְ פָּוֹן הָעַנְדָּעָלְ-אַגְּנָגְטָעָלְטָעָן.  
1818

## אַגְּרָנְדִּילְעָדוֹן דָּאָרְטָ

מִתְ אַרְיִיכָּעָן פָּרָאָרָפְּ. טָעָנָן בְּיוּןְ פְּרָיְהָ. אַגְּהָהָיִט 10  
בְּלָעָטָן זַיְךְ פָּרְיוּןְ 2. פָּאָרְטָמְלָדְרָעָן זָיְךְ 1.50  
זָעַמְנָן אַזְ אַיְלָןְ דִּי שְׁחִיטָה-פֻּרְבָּאַטְ.

## רָאְדִּיאָ-אַפְּאָרָאַטָּעָן

פָּנְ 50 זְלָטִים

וּזְאָיְיךְ זְלָטְ זְעַמְטְ 5-5 עַזְעַזְעָן זְיַעַרְ אַזְעַנְעָן  
צְמָפְּחָלָטְ דָאָם עַלְקָטָרָמְטָבָנְיָעָן גַּעַשְׁעָטָמָעָן  
1304 A. FUKS, Łódź, Piotrkowska 27, telefon 52-01.

בְּעַמְאַנְטָמָאָכָוָנְגָעָן  
דִּי בְּעַוּוּסְטָעְ וּוּאָרְ.  
שְׁאָוּרְפָּרְ קָרְמָעָן אַגְּרָנְדִּילְעָדוֹן  
לְאָרוֹןְ, 16 בְּעַנְדִּיקְטָאָ 16

## אַמְעָבָעָלְ-לְאָגָעָרְ

קוּיָטְ אַזְ אַזְרָקְיָהְמָמְלָאָלְגָּעָן אַלְפָרְלִיְמָעָן, דְּיוּוּבָגְעָן, גִּיְמָאַזְגָּעָן, וְזָיְךְ אַזְגָּרְדָּהָן  
רָאָבָגְעָן. אַמְיָקְיָעָן אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

Szkoła Pływania i Wioślowania  
przyjmuje zapisy w kancelarii  
Ligi Morskiej i Rzecznej  
od 5-7 w. Piotrkowska 91, II p., lew. of.

השבת אַבְרָהָם

וּגְנָטָאָכְ אַזְ אַזְנָדְרָהָבָגְעָן אַזְ אַזְנָדְרָהָבָגְעָן

אַזְ אַזְרָקְיָהְמָמְלָאָלְגָּעָן אַלְפָרְלִיְמָעָן, דְּיוּוּבָגְעָן, גִּיְמָאַזְגָּעָן  
רָאָבָגְעָן. אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

וּגְנָטָאָכְ אַזְ אַזְנָדְרָהָבָגְעָן אַזְ אַזְנָדְרָהָבָגְעָן

אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

צְשָׁקָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן

אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

צְשָׁקָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן

אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

צְשָׁקָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן

אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן  
289

צְשָׁקָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן אַזְ אַזְגָּלָגָעָן

אַזְ אַזְגָּלָגָעָן. 5-קְוִיְקָיְמָעָן. אַיְן צְאַצָּהָלְ דִּי הָלָבָגְעָן  
גְּרָיוּזְגָּזְמָעָן קְמָטְ אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָעָן. אַזְבָּרְגָּרְאָיְמָע

# יְהוָה יְהוּנָה פֶּאַלְקָבָלָאָת

**מערדערליכע אַנפאלען אי צוֹג  
יאם-בעלז.**

**זוען סריפטום וואלט געווין  
אנ' עמינגראנט...**

וזואלם מען אודהם נישט אַדְלִינְגֶלָאָוּט פֿיוֹ קָאנְאָדָע.  
 גֵּסְטְּרָעָאָה (י.מ.א.) דער יְהִידִי-  
 צְפָנְדָּאָט אַין קָאנְאָדָע פּוֹרָאָךְ-  
 פִּיר פְּעָרָאָדְנוֹגָנְעָן וּפְלָסְפָּן גְּעוּפָעָן  
 גְּעוּפָעָן יְעֻזָּן', דָּאָס וּוָאָס צָר גַּעֲהָרָעָט  
 גַּיְשָׁט זָוָם גּוֹרְקִיכְלָטָרָרְקָאָס, דָּאָס וּוָאָס  
 פַּר אַיְוָן טְמָאָלְגִּיאָר, בּוּלְלָאָלָאָכָּהָת  
 וּוָאָס מַעַן דָּאָרָחָן דָּאָנְשָׁט, דָּאָס וּוָאָס  
 צָר הָאָט גַּיְשָׁט קִיְּין פְּאָסְפָּאָרָט אַ�ן פִּיר קִיְּין  
 מִינְסָוָן וּוָאָלָט צָר גַּיְשָׁט נַעֲקָנָט נַאֲכָקִיָּה  
 מַעַן דָּעַם פְּנִיקָט פָּוָן אַנְשָׁט אַזְמָנָר  
 בְּרָאָכְעָנָר רְיִוָּץ, אַ�ן הַפְּבָצָן דָּאָרְזָבִיב  
 אַ�ן לְגָנָד".

קערענסקי והגען יוּרִישֶׁר כָּלְאוֹנוֹאַצְיָע אֵין רֻסְלָאנֶר.

**דערראָ זאל פערײַנינט ווערטו  
מייט אַריַ-ישראל?**

בצער פְּלָגָן וּזְמָטֵם פְּרֹוִירֶקְלִיכְטַ וּזְעַרְפַּץ  
וּזְמָטֵם דַּי גְּנַגְצָעַ בְּעַהֲנָ-לִינְגַּע, וּזְקָסְגַּע  
בָּזָן חִיבָּה אֶזְמָעַבְרַהֲרַן, זִיךְרַעַנְגִּינְגַּן  
אַזְגָּעַן סְפָדְטָאָרְגִּיםְמַן בְּרִימִישָׁן  
מַנְדָּקָט.

**דער יומ-טזָב**  
וזאם איז נישט געפֿיערט  
געווידען.

דעתם 19-טען ד. ח. האט דאס וחית  
תים-אַיִמְנָגְשָׁסְנָגְנָעָע מַוְילָבָן הַעֲרֵלִין  
יעיינְרָטֶס דָעַם גַּבְבּוֹרָטָס-טָבָן פָּזָן אַיְהָר  
זְדִינְסְטָפְּסְטָפְּעָן אַיְן פָּאַפְּלָעָרְסְטָפְּעָן  
רְרָכָר- יְזָעָע פְּלִיסְדָּסְקִי.  
נְרָאָד מִט 2 טָבָג בְּרִיהָעָרְה האָט זְוִיָּה  
גַּעַהָאָט נְאָך אַגְּנָבְרָאָט-טָבָג,-  
ת. שָׁוֹן נִישְׁתְּפָן קִיְּן פְּאַלְקָס-הַעַלְלָה  
פִּין אַגְּרוֹס וּוּרָקָה. וְזָאָס האָט  
עַקְנָעַשְׁפָּעָלָט דָעַם שְׂוֹגְכָעָן, גַּעַנְיִיטָעָן  
כָּהָבָנִין אוֹרָח אַגְּנוֹזְמָפְּסִיגָּעָן פָּזָן  
צָבָטָמָט אַיְן אַגְּנוֹזְיִיכָּבָט דִי לִינְגִּי  
זְדִין וּמִיטָּרְדִּינְגָּר עַמְוֹזְיִיקְלִינְגָּן.  
דָעַט 17 מְעֻרָן אַיְן דְּעַוְוָאָרָן 6 יַעֲהָר  
אַיְן דִי גַּעַזְעַנְבָּעָרִישָׁע אַגְּנָשְׁתָּהָל  
אַיְן גַּעַוְאָרָן פְּעַרְעָנְדִּינְגָּט אַיְן בְּפִי  
עַטְבָּגָט דִי קָאַנְסְטִיטְוֹזָעָט פָּזָן דָבָר  
כָּהָה.  
יִשְׁתְּפָן מִט דָעַם מַאֲמָמָנָט האָט מַוְילָבָן

ההאט ייך קאנסיטוארט טרייטראטאל איזיך נישט מיט דעם מאָמְנוֹן, וועגן איהר זעלפֿסטשאָפּנְדְּגִּיקִים האט בעקומען די היכמה און ברלה פַּין ווערטאַילָּער רעדעלִיתְרָאָר, נאָר דעם מאָמְנוֹן האט זיך זוֹילְעָן בְּמִתְּמוֹנָאָרֶט זיך ערְבִּישׁ מְלֻכָּה וועגן

טיטו פְּסָמֵדֶרֶם קַלְמָן מִזְרָחָן, אַתָּה  
הַקָּטָן זֹךְ קְרִיפְטָאָלְגִּוּרָם אַיהֲרָה בָּאָ.  
בְּשֵׁשׁ שְׁרָצָהּ, וּזְבוֹן סְזָנְגָן פְּעַסְפָּגָן,  
גַּלְגָּלְתָּן גְּזֻוּזָרְעָן דִּי רַעֲכָם • גַּרְמָעָן,  
וְעוֹלָכָב סְדָקָרְעָן רַעֲנָלְגִּירָטָן וּבָאָ.  
דִּי נַעֲגְנוֹזִימִינָן פְּעַזְהָגְגָעָן צָוָיִ.  
דַּעַר מְלוֹכוֹתָן בְּרוֹנוֹבָרָן.  
עַרְבִּיבָּעָר טַעַמָּעָן אַיִן דָּעָר 17 מִזְרָעָן  
1 דִּי וּוְיכְתִּיגָּסָעָן דָּפָעָן אַיִן דָּעָר

**דער פאנטאפל = אימפעראטאר.**

**מי אוזי אלעפמאנדרא פיאדראָוֹנוֹה האָט נעהַפְּהַרְתְּ פֶּאָר דָּעֵר נָאָ אִיהָר מָאוּן נִיקָּלָאִי דָּעֵם צְוִימָטוּן**

אי מְקָדְבָּן, נָאָר אָזְנָזְנִי אַזְנִי שְׂזִין דִּי סְלָגָן.  
זְבֻונְגְּבָן בִּקְאָלְגִּיְעָן אוֹסְפִּיהָרְלִיכְבָּן אַבְּנִי.  
סְמָרוֹקְצִיעָס וְזָסְ אָנוּ וְזָזְזִי עַר זָאָל  
מִיטְ אִיהָם רְעַדְעָן, "הִיִּתְ אִיהָם - האָט  
זַי גַּשְׁרִיבְעָן - אַין גָּלָץ פְּלַעֲגָעָן אַבְּגָן  
זָאָרְ פְּרִינְדְּ (מִיטְ אַגְּרִיסְפְּן פָּ). דָּאָס  
הִיסְטְּ, דָּקְטְּפְּטְּנִיגְעָן). זָאָב אִיהָם דָּאָס,  
זָאָל פָּרְ זְבָהָן, זָאָן דָּרְ אַקְסָטְ צְדִיחָם  
(רְקָסְטְּנִיגְעָן) צְפְּרָזְוּי... הַלְּטָ דָּאָס דָּאָס  
זַיְעַן פָּאָפְּרִיר פָּאָר וִיְזָן, גְּפְּנִינְ  
אַיְן דָּעֵר גַּלְמַעְכְּטִינְגְּרָ צְרָר האָט דָּעֵם  
דָּקְוִינְגְּן בְּעַפְּתָהָלְ פָּן זִין פְּלִוְנִית פְּינְקָם.  
לִיךְ אַיְסְגָּעָן-פְּזָעָלָס, צְרָר צְנַפְּצָרָט אִיהָר  
טְאַפְּחָאָגָן זָאָל וּפְרָעָן, אַבְּפָרְ אַלְעַקְסְּפְּגָנְדָרְעָן  
פְּטָרְ זַי וּפְרָעָן. אַבְּפָרְ אַלְעַקְסְּפְּגָנְדָרְעָן  
אַיְן גַּשְׁטְמָנְגָּן פְּלָלוֹן-פְּעָסָט פָּאָר פְּרָאָס.  
טְאַפְּחָאָגָן, זַי אָיְזָגְלִיְעָסְפְּגָנְדָרְעָן צְפְּעִילְ  
וּפְעַבְּרָן דָּעֵר עִיקָּר - וּוֹאָס פָּאָר קָ  
זַיְעַנְגָּלְאָזָז, טְרָגְגִּיְקְמִישָׁעָשָׁפְּלִיְגָן.  
עִינְגָּעָס עַס אַיְן דָּעֵר זָאָל וּפְרָעָן גְּנוֹזָרָעָן אַלְסָאָיָן  
עַזְרָן-מִינְיָסְטָרָן.  
אַיְךְ קְרַצְמָפִיר מִינְן שְׂזִין אַפְּלִילְיָן  
טְרָאָפְּעָן נִישְׁתָּמָן אַיְךְ הַאָבָן נִישְׁתָּמָן קִיְּין  
מְזָאָרְ פָּאָר דָּעֵר קִיְּוּרִין אַיְזָן וּפְעַנְגָּבָן.  
רוֹסִישָׁ מִיטְ דָּעֵר שְׁנַצְלָקִים מִן אַגְּזָן  
וּפְעַנְגָּבָן, אַזְנָזְנִי זָאָל זַי בְּלִוְנִי פָּאָס.  
סְעַרְפָּאָלְ – אַיְן זְבָהָן דָּעֵר זָאָל נָאָרְ דָּעַרְצָוְ זִין  
סִיוּוֹ פְּלָגְוָעָן, זַי האָט גַּעַדְאָרָפְּטָהָן הַאָט  
בָּעָן, אַזְנָזְנִי זָאָל נָאָרְ דָּעַרְצָוְ זִין  
הַאָרָט אַיְן גְּמַכְּטִיגְן.  
זַיְיָ פִּיאָטְרָ דָּעֵר גְּרִיסְפָּר – האָט  
זַיְיָ אִיהָם גַּשְׁרִיבְעָן, – זַיְיָ אִיוֹגְעָן דָּבָר  
גְּרוֹזְיָמָעָר, זַיְיָ דָּעֵר אִמְפְּרָעָטָר  
פָּאָוָעָל – צְבָרָצָן זַיְיָ אַלְעָמָעָן. אַיְן  
זַיְיָ, וּרְקָלִין, דָּעֵר דָּרְפְּסָט זַיְיָ מִיְּ.  
בָּעָן אַיְזָגְלִין אַיְן גְּזִידְבָּטָן. אַיְן אַיְן זַיְזָעָן  
בָּעָטְגְּוּעָבָס פָּן וּיְיִבְּרוּשָׁעָר אִינְגְּרִינְגָּן.  
אַיְן דָּעֵר רְזִידְגָּעָן, בָּלְזָמָן אַיְךְ בִּין  
שְׁעָן, וְזָסְ וּלְיָעָן אַגְּנַעַזְהָאָלְטָן דִּי  
בָּאָתָּה אַיְן דָּעֵם הַסְּפָמָן צְוִישָׁעָן דִּי  
אַיְן גְּמַסְטָן נְגַמְּעָן?  
בָּאָתָּה עַס דָּרְפָּר זַיְיָ שְׂעַרְקָרָטָם.

און ניינטערן, האט געטאָלטס און פֿינְקֶן  
ליך אוּסְטַנְפִּירְטָהּ דער פרוֹזִיס קָאָפְּרִיעָן  
הָגֵם די גָּזְבָּעָן רְגִבְּרִוָּן אֵין גְּבוּעָן  
געַפְּן פְּרָטְסְטְּפָאָפְּרָן.  
דאָס אֵין בְּלִוְיָן אַקְלִינְגָּרְטִילְעָן  
דעַם בְּילָד פָּזָן אִינְגְּרָלִיכְפָּרְטִילְוָן  
אֵין דֻּעְמָרָאָלִינְזָאָטָן קִיּוּרָלִיכְעָן  
הָוֵף, וּוֹאָס וּצְאָרָט עֲטַפְּלָעָקָט דְּזָךְ די  
פְּרָעָמְנְטִילְטָעָן גְּרִיפָּטָן אֵין דָעַן אַוְאָן.  
פְּרָעָמְנְטִילְטָעָן גְּרִיפָּטָן אֵין דָעַן  
דָּעַר, וּוֹאָס דָּעַר דָּזְגִּינְעָר רְעוּשִׁים פָּזָן  
וּזְיָפְּרִישָׁע אִינְגְּרִוָּעָן האָט גַּהְאָט אַוְאָן  
שְׂוֹאָרְעָן סָךְ ?

ען אין גונאלגומינעם פילאקס יומן גונפיערט וועדרען מיטן ברעם. גלאז. איזו מאכנייטטטאטיב וואלט

ס. ע. קאלטקייט און בלעיכניז.

ו-קאנטיטיזיעפֿ געהמאן זיך ניזט  
זיך קאנטיטיזיעפֿ, וו-אַט אונדו פעלט איבערהויפט  
פֿעַן, זיך פָּאר קאנטיטיזיעפֿ. פִּידְרָן מֵיר

דעתם 3-טען מאין דעתם וגזרותם  
בון דער פערצלאטערטפו מיט 100  
ר' צוריק געשאפענער קאנססיטזיע

ו- איזן מיט צד פיל רחבות ריג'יקיט און  
זקקט. די קאנסטיטוצייפ פון 17 מערץ  
וואא ביטרבען מול, וויל זי איזן

בגנדרזונגען מיט אָגִינַסְטּוֹן דֶּבֶר  
דָּרְטוּמִישְׁקִים אָזְנַשְׁמָנִישְׁפְּלָנְקִיטּוֹן.  
ערָגָאנֵץ אָזְן יְוָשָׁר.

עֲרָפָאָד טַקְעָ אֵין זֶה זֹוי פִּרְתָּאָס  
מְרֻפְּמָד בַּיִּ דְּ רַבְּקָאִינְגְּרָפְּן אֵין  
אַטְּפִּיכָּר, וּוְעַלְכָּעַ זְנוּעָן לִיְדָעָר דִּי

וועבער פון דער גזעעלשנטטיליכער  
זונן; דערפֿאָר שימעלט זי אַין צָרָ  
אַינטער אַ בִּינְרוֹאַקְרָטִישׁוֹן סִישְׁטָדָן

**תקון** בשם איזון נימש בעקבות  
תיקן אין פאך טכנייכבן לעבען אין  
פער ערלויבען זיך טאקי איזיך די

מבינטסקייס און גנדערע שווארצע  
ז איסצונוראן יעדעס געלצנזהיט  
ז אָז דערשטיינַן.

י. אינפעלר.









